우리말 어휘의 시간을 읽다

연

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

종이에 댓가지를 가로세로로 붙여 실을 맨 다음 공중에 높이 날리는 장난감. 꼭지연, 반달연, 치마연, 동이연, 초연, 박이연, 발연 따위가 있다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
16세기	13개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 32자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '연'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 종이에 댓가지를 가로세로로 붙여 실을 맨 다음 공중에 높이 날리는 장난감. 꼭지연, 반달연, 치마연, 동이연, 초연, 박이연, 발연 따위가 있다.

연의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

연의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
연 사전 표기 요약	—	→	→	→	→	→
년 문헌 수록 표기	—	—	—	—	→	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 연
  16세기17세기18세기19세기20세기현재
- 년
  19세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

연, 년

연의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘연’은 16세기부터 ‘연’으로 나타나 현재까지 이어진다.

표기와 소리의 특징

‘연’은 한자어 ‘鳶’을 한글로 표기한 것이다. 19세기에 나타나는 ‘년’은 근대 국어 시기에 두음 법칙에 따라 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’ [j] 앞에 ‘ㄴ’이 올 수 없게 되어 ‘여’와 ‘녀’가 섞여 쓰인 것이다.

문헌 속의 연

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 연 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
연

출처 1517 번역박통사 상:17ㄴ

용례 01

문헌 용례

팔워륜 연 노히 ᄒᆞ누니 여러 가짓 연이 잇누니라 쇠로기ᄀᆞ티 ᄒᆞᆫ 연 메유기ᄀᆞ티 ᄒᆞᆫ 연.

현대어 풀이

팔월에는 연 놓는 놀이를 하는데 여러 가지 종류의 연이 있다. 소리개같이 한 연, 메기같이 한 연.

대응 원문

八月裏卻放鶴兒 有幾等鶴兒 鵝老翅鶴兒 鯰魚鶴兒.

17세기 연 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
연

출처 1677 박통사언해 상:17ㄱ

용례 02

문헌 용례

여슷 닐곱 가지 연이 이시니.

현대어 풀이

여섯 일곱 가지 연이 있으니.

대응 원문

有六, 七等鶴兒.

출처 1690 역어유해 하:23ㄴ

용례 03

문헌 용례

放鶴兒 연 놀리다 放蜂箏 연 놀리다.

현대어 풀이

연 날리다 연 날리다.

18세기 연 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
연

출처 1748 동문유해 하:33ㄱ

용례 04

문헌 용례

風箏 연 放風箏 연 놀리다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1765 박통사신석언해 1:20ㄴ

용례 05

문헌 용례

져ᄌᆡ에 ᄑᆞ는 연이 色樣이 ᄀᆞ장 만하.

현대어 풀이

저자에서 파는 연이 색과 모양이 가장 많아.

대응 원문

這市上所賣的風箏色樣狠多.

출처 1778 방언유석 4:3ㄱ

용례 06

문헌 용례

放風箏 연 놀리다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 연, 년 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

연, 년

출처 1896 신정심상소학학부간본 아세아문화사영인본 1:10ㄴ

용례 07

문헌 용례

봄을 당ᄒᆞ야는 연을 ᄆᆡᆫ드러 파니 그 연이 날니기 조코.

현대어 풀이

봄을 맞이해서는 연을 만들어 파니 그 연이 날리기 좋고.

출처 1899 매일신문 2월 16일 4면

용례 08

문헌 용례

챵셩동 사ᄂᆞᆫ 셕윤션이가 연을 날니다가.

현대어 풀이

창성동 사는 석윤선이가 연을 날리다가.

출처 1880 한불자전 277

용례 09

문헌 용례

년 [鳶].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 독립신문 1월 8일 4면

용례 10

문헌 용례

아히들이 죠희 년을 놀니다가 매양 년줄이 젼어긔 줄에 얼키여 젼어가 잘못되는 고로 경무쳥에셔 각 교번쇼에 신칙ᄒᆞ여 아히들 년 놀니는 것을 별노히 엄금ᄒᆞᆫ다더라.

현대어 풀이

아이들이 종이 연을 날리다가 매양 연줄이 전어기 줄에 얽히어 전어가 잘못되는 고로 경무청에서 각 교번소에 신칙하여 아이들 연 날리는 것을 특별히 엄금한다고 하였다.

20세기 연 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

연

출처 1933 동아일보 12월 7일 조간 6면

용례 11

문헌 용례

연은 보기 좋게 팔랑팔랑 날리고 잇엇습니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 동아일보 1월 29일 4면

용례 12

문헌 용례

진 사람의 연이 재조를 너므면서 바람에 날려 도망가는 것을 실심하야 물끄럼이 처다보고 잇는 동무를 보며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 19세기 광재물보 2:39ㄴ

용례 13

문헌 용례

[紙鳶] 연 放鶴兒 연 날니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

연의 보충 설명

‘연’이 처음 나타나는 16세기의 ≪번역박통사≫는 당시 중국어(한어)에서 ‘연’을 가리키는 표현으로 ‘鶴兒(학아)’가 대응된다. ‘학처럼 기능하는 것’으로 이해할 만한데, ‘연’이라는 음을 가진 ‘鳶’과 함께 20세기 초의 ≪광재물보≫까지 ‘鶴兒(학아)’가 한자 표현으로 대응하나 ‘학아’는 한국어 어휘가 되지는 않았다. ‘연’에 대응하는 한자 표현으로 ‘紙鳶(지연)’도 발견되는데 19세기 말 번역문이 아닌 신문 기사에는 ‘죠희 년’도 나타난다.

연의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 연의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

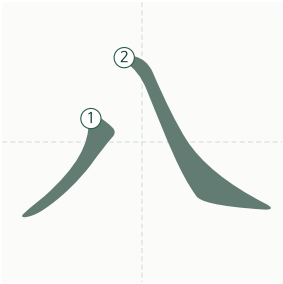
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

八

뜻·음 여덟 팔

총 2획 · 부수 八





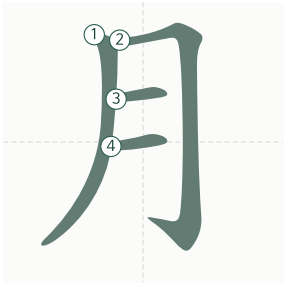
hanja.wordrow.kr/한자/八/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/月/

裏

뜻·음 속 리

총 13획 · 부수 衣





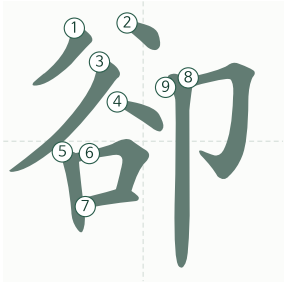
hanja.wordrow.kr/한자/裏/

卻

뜻·음 물리칠 각

총 9획 · 부수 卩





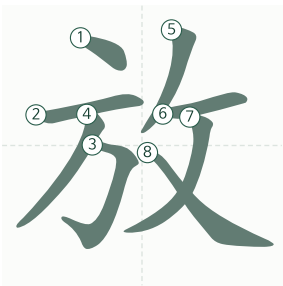
hanja.wordrow.kr/한자/卻/

放

뜻·음 놓을 방

총 8획 · 부수 攴





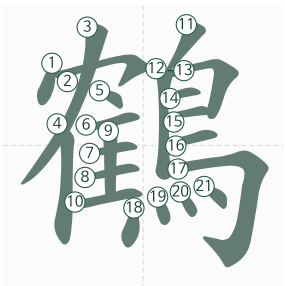
hanja.wordrow.kr/한자/放/

鶴

뜻·음 학 학

총 21획 · 부수 鳥





hanja.wordrow.kr/한자/鶴/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

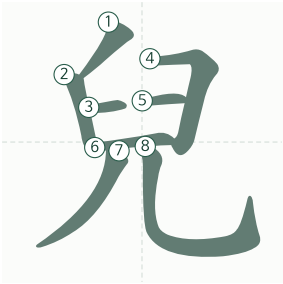
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





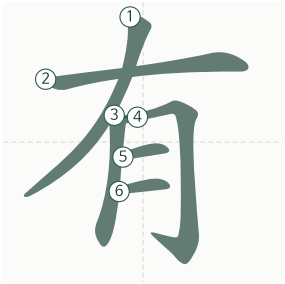
hanja.wordrow.kr/한자/兒/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





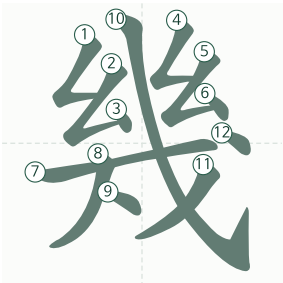
hanja.wordrow.kr/한자/有/

幾

뜻·음 몇 기

총 12획 · 부수 幺





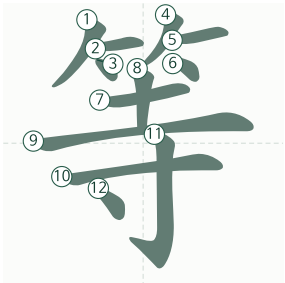
hanja.wordrow.kr/한자/幾/

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





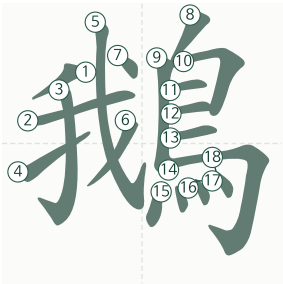
hanja.wordrow.kr/한자/等/

鵝

뜻·음 거위 아

총 18획 · 부수 鳥





hanja.wordrow.kr/한자/鵝/

老

뜻·음 늙을 로

총 6획 · 부수 老





hanja.wordrow.kr/한자/老/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 32자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

翅

뜻·음 날개 시

총 10획 · 부수 羽





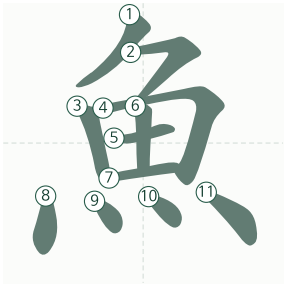
hanja.wordrow.kr/한자/翅/

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚



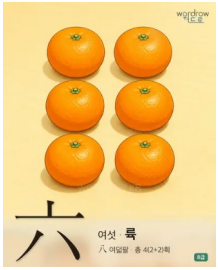


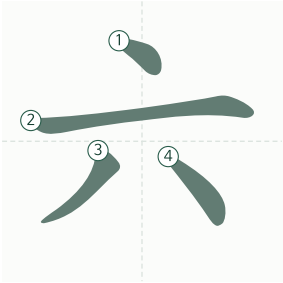
hanja.wordrow.kr/한자/魚/

六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八





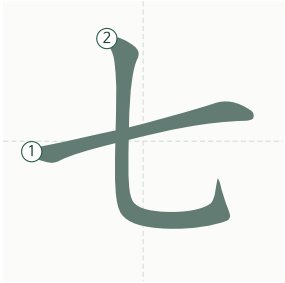
hanja.wordrow.kr/한자/六/

七

뜻·음 일곱 칠

총 2획 · 부수 一





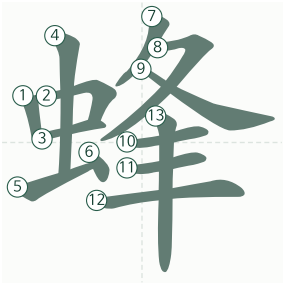
hanja.wordrow.kr/한자/七/

蜂

뜻·음 벌 봉

총 13획 · 부수 虫





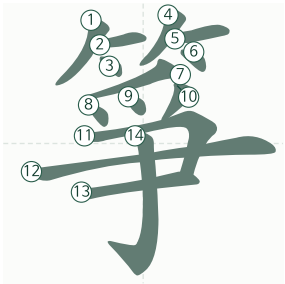
hanja.wordrow.kr/한자/蜂/

箏

뜻·음 쟁[악기이름] 쟁

총 14획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/箏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 32자

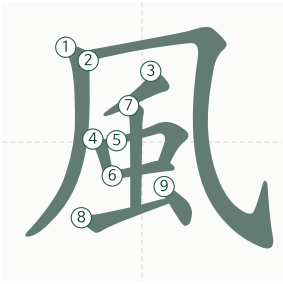
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

風

뜻·음 바람 풍

총 9획 · 부수 風





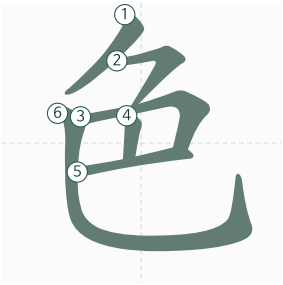
hanja.wordrow.kr/한자/風/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





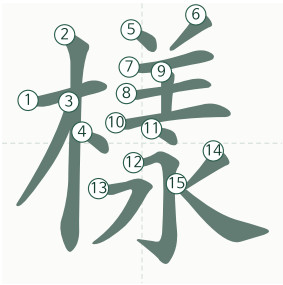
hanja.wordrow.kr/한자/色/

樣

뜻·음 모양 양

총 15획 · 부수 木





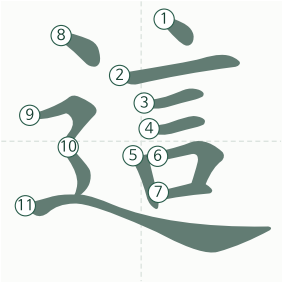
hanja.wordrow.kr/한자/樣/

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶





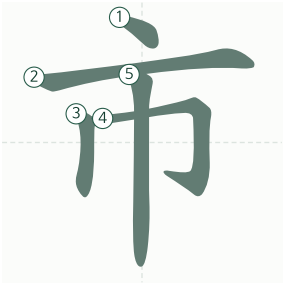
hanja.wordrow.kr/한자/這/

市

뜻·음 저자 시

총 5획 · 부수 巾



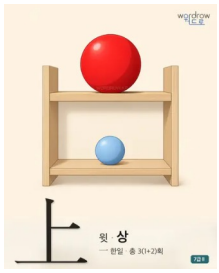


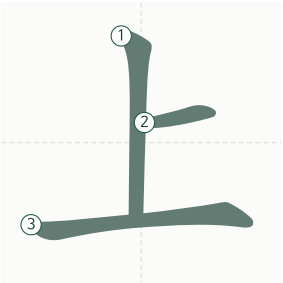
hanja.wordrow.kr/한자/市/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/上/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 32자

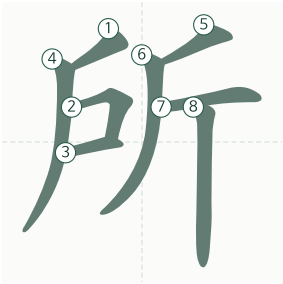
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





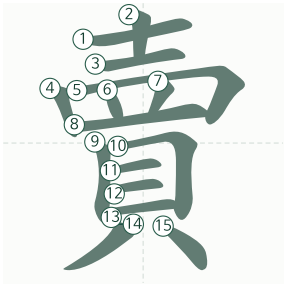
hanja.wordrow.kr/한자/所/

賣

뜻·음 팔 매

총 15획 · 부수 貝





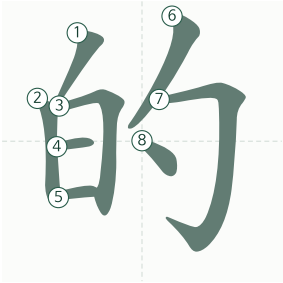
hanja.wordrow.kr/한자/賣/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





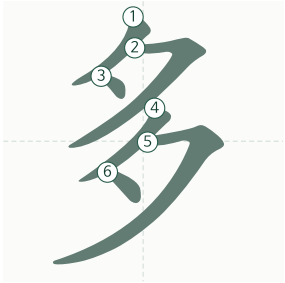
hanja.wordrow.kr/한자/的/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





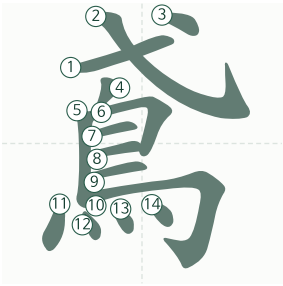
hanja.wordrow.kr/한자/多/

鳶

뜻·음 솔개 연

총 14획 · 부수 鳥





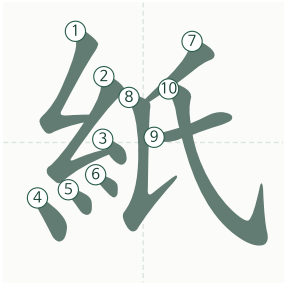
hanja.wordrow.kr/한자/鳶/

紙

뜻·음 종이 지

총 10획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/紙/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 32자

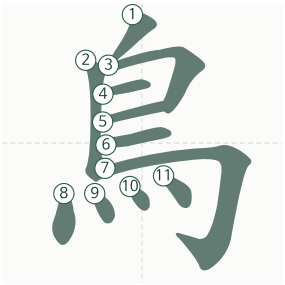
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鳥

뜻·음 새 조

총 11획 · 부수 鳥





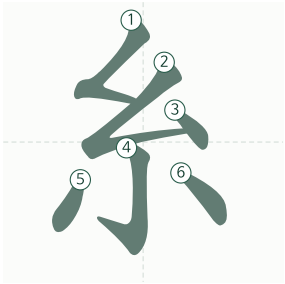
hanja.wordrow.kr/한자/鳥/

糸

뜻·음 실 사 / 가는실 멱

총 6획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/糸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 鯰 · 狠 · 儿.